

**British Council Ukraine**  
**Британська Рада в Україні**

**Access Audit Checklist**  
**Аудит доступності приміщень**

Date *Дата:*  
Venue, address  
*Місце, адреса:*

	YES <i>Так</i>	NO <i>Ні</i>
1. Type of the building, eg shop, bank, restaurant, office etc.. <i>Тип будівлі, наприклад: магазин, банк, ресторан, офіс та ін.</i>		
2. Is it a single or 2 storey building <i>Чи будівля одно/двоповерхова?</i>		
3. Is the building listed? <i>Чи будинок – пам'ятка архітектури?</i>		
4. Is the in a conservation area? <i>Чи знаходиться будівля на території заповідника?</i>		
5. Is there any parking on site? <i>Чи є на прилеглий території закладу місце для паркування?</i>		
6. If YES, is any of the parking designated for disabled parking badge holders? <i>Якщо так, чи спроектовані такі місця для людей з інвалідністю? (10% від загальної кількості паркувальних місць)</i>		
7. Is there any parking within 50 metres? <i>Чи місця для паркування людей з інвалідністю розташовані на відстані до 50 метрів від входу до будівлі?</i>		
8. Is there a bus stop within 50 metres? <i>Чи є в межах 50 метрів від входу до будівлі автобусна зупинка?</i>		
9. Is the main entrance level, ramped or stepped? <i>Як виглядає вхідна група споруди: з пандусом чи зі сходами?</i>		
(a) if stepped are there handrails on both sides? If the width of the steps is more then 2,5 m are they equipped by dividing handrails? <i>Якщо зі сходами, чи є перила з обох боків сходів? Якщо ширина сходів перевищує 2,5 м, чи облаштовані вони розділовими перилами?</i>		
(b) are the nosings colour contrasted ? <i>Чи забарвлені краї сходів у контрастний колір?</i>		
(c) is there a tactile warning strip at the top? <i>Чи є попереджувальна рельсфна смужка на верху сходів?</i>		
(d) what is the rise of the steps? <i>Яка висота сходів?</i>		
(e) what is the going of the steps? <i>Яка глибина проступу сходів?</i>		

(f) how many steps in a flight? <i>Яка кількість сходинок?</i>		
(g) is there a ramp? <i>Чи є пандус?</i>		
(h) what is the gradient of the ramp? <i>Який кут нахилу пандусу?(вказіть співвідношення висоти і довжини маршу пандусу)</i>		
(i) what is the length of the ramp? <i>Яка довжина маршу пандусу?</i>		
(j) is there a level platform at the top of the ramp? <i>Чи є горизонтальна площадка на верхній частині пандусу?</i>		
10. Is the entrance door automatic or manual? <i>Вхідні двері автоматичні чи ручні?</i>		
11. Does at least one leaf give a minimum clear opening width of 800 mm? <i>Чи забезпечує одна секція дверей мінімальну ширину для проїзду у 800 мм?</i>		
12. Is the door furniture at a reasonable height (1 m) from ground level and colour contrasted from the frame? <i>Чи дверна фурнітура розміщена на прийнятній висоті (1м) від підлоги і чи відрізняється її колір від кольору дверей?</i>		
13. Is the entrance mat of firm texture and flush with floor? <i>Чи є на вході килимок жорсткої текстури на одному рівні з підлогою?</i>		
14. If a 2 storey building is there lift access to the upper floor? <i>Якщо будівля 2-поверхова, чи є на території її приміщення ліфт, щоб дістатися на верхній поверх ?</i>		
15. If not is the staircase suitable for ambulant disabled people? <i>Якщо ні, чи забезпечують сходи підйом для людей з інвалідністю?</i>		
17. Is at least part of any reception or payment desk at a wheelchair accessible height (0,8 m)? <i>Чи спроектована принаймні частина рецепції або каси на рівні інвалідного візка? (0,8 м від підлоги)</i>		
18. Is there adequate circulation space around the building for wheelchair users and parents with pushchairs? <i>Чи достатньо місця навколо будівлі для людей у кріслах-колісних та батьків з колясками?</i>		
19. If a restaurant etc are the tables and chairs fixed to the floor? <i>Якщо це ресторан і т.д., чи столи та стільці прикріплені до підлоги?</i>		
20. Are all articles for sale accessible to people with disabilities? <i>Чи всі товари, призначені для продажу, є доступними для людей з інвалідністю?</i>		
21. Is there a hearing induction loop in the meeting or conference room? <i>Чи є індукційна петля для людей з порушенням слуху в нарадчій кімнаті або конференц-залі?</i>		
22. Is there a wheelchair accessible WC cubicle in the building? <i>Чи є на території будівлі спеціально облаштований туалет для людей з інвалідністю?</i>		
(a) does it comply with the minimum dimensions of 2000mm x 1500mm? <i>Чи відповідають його розміри мінімальним розмірам 2000мм x 1500мм ?</i>		
(b) does it comply with the dimensions in BS 8300 2200mm x 1500mm? <i>Чи відповідають його розміри розмірам стандартів BS 8300 - 2200мм x 1500мм?</i>		
(c) are the grab-rails colour contrasted from the background? <i>Чи колір поручня сходових перил біля стіни контрастує з тлом стін?</i>		

(d) are the hand washing and drying facilities within easy reach of anyone sitting on the WC? <i>Чи умивальник і сушарка для рук розташовані у межах доступу для людей з інвалідністю?</i>		
(e) is there an emergency pull-cord that reaches down to the floor? <i>Чи облаштовано туалетну кабінку сигнальним пристроєм доступним сидячі з унітазу та з положення лежачі на підлозі?</i>		
23. Are there any internal ramps in the building? <i>Чи є які-небудь внутрішні пандуси в будівлі?</i>		
(a) if yes what are the gradients? <i>Якщо так, то який кут нахилу пандусу?</i>		
(b) What are the lengths of the ramps? <i>Яка довжина маршруту цих пандусів?</i>		
(c) Are handrails on the ramps? <i>Чи оснащені вони поручнями?</i>		
24. Do all internal doors give a minimum clear opening width of 750 mm? <i>Чи всі двері у приміщенні забезпечують мінімальну вільну ширину 750 мм?</i>		
a) Is the door furniture at a reasonable height (1m)? <i>Чи розташована дверна фурнітура на прийнятній висоті? (за українськими нормативами 1 м)</i>		
b) Is there a vision panel at a wheelchair height (1200 mm)? <i>Чи є у дверях оглядове віконце на висоті 1200 мм?</i>		
25. Is there a public telephone? <i>Чи є на території будівлі міський телефон?</i>		
(a) is it at a reasonable height for wheelchair users (car or coin slot 1200mm from floor level) <i>Чи знаходиться він на доступній висоті для людей в кріслах-колісних?</i>		
(b) does it have an acoustic hood? <i>Чи є телефонна кабінка акустично ізольована?</i>		
26. If kitchen facilities are available are they at wheelchair accessible height? <i>Якщо доступне кухонне обладнання, чи знаходиться воно на доступній висоті для людей в кріслах-колісних (750 -1400 мм)?</i>		

Venue Місце:

Date Дата:

Signed by Підписано:

Accessible Доступно:

Comments Коментарі: